

등록번호	공동체팀-3075
등록일자	2015.11.24.
결재일자	2015.11.24.
공개구분	공개

결재	★사원	공동체팀장	여성정책실장	대표이사
협조				

2015년 인도네시아 자카르타 해외연수 결과보고



서울시여성가족재단

- UNESCAP 6회 아시아태평양 도시포럼 및 UN HabitatⅢ 아시아태평양 지역 회의 참석 -
인도네시아 '자카르타' 해외연수 결과보고

인도네시아 자카르타에서 열린 UNESCAP 제6회 아시아태평양 도시포럼 및 UN Habitat Ⅲ 아시아태평양 지역회의에 참석, 기관소개 및 발표를 통한 기관 사업 및 서울시 여성정책의 국제적 공유 및 확산

I 개 요

- 기 간 : 2015년 10월 18일(일)~22일(목)(3박 4일)
- 방문기관 : 인도네시아 UNESCAP 제6회 아시아태평양 도시 포럼 회의 및 UN HabitatⅢ 아시아태평양 지역 회의
- 방문인원 : 총 4명

성 명	소 속	직 급
정선재	기획행정팀	3급
이보미	공동체팀	5급
이민정	성평등팀	공무직
장지혜	기획행정팀	5급




- 방문목적
 - 인도네시아 자카르타에서 진행되는 UNESCAP(UN 아시아태평양경제사회위원회) 제6회 아시아태평양 도시포럼 및 UN HabitatⅢ 아시아태평양 지역 회의 참석
 - 지속가능한 성평등 도시발전에 관한 국제 교류 협력을 통한 논의사항들을 참조하고 기관소개 및 발표를 통한 기관 사업 및 서울시 여성정책의 국제적 공유 및 확산

주요 일정

일 자	지 역	방 문 지
10월 18일 (일)	서울 ⇒ 자카르타	· 인천(15:20) → 자카르타(20:10)
10월 19일 (월)	자카르타	· 행사 접수 · 개막식 참가 · 미팅 일정 조율
10월 20일 (화)	자카르타	· 회의 세부 세션 참가 · 미팅
10월 21일 (수)	자카르타	· 회의 참가 및 발표 · 자카르타(22:05) 출발 → 인천
10월 22일 (목)	자카르타 ⇒ 서울	· 자카르타 → 인천(07:05) 도착

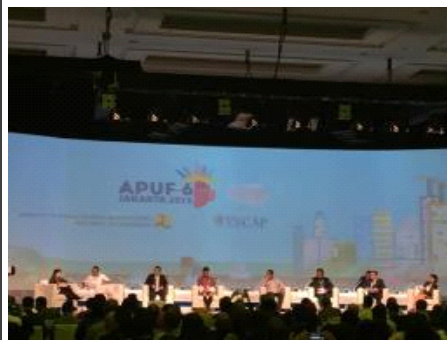
II 일자별 주요 방문결과

1. 일자별 활동내용

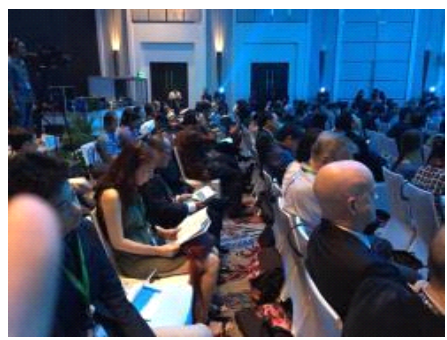
일자	시간	내용
10.19 (월)	08:00 ~ 09:00	- 등록
	09:00 ~ 10:30	<p><개막식></p> <ul style="list-style-type: none"> - 오프닝 스피치 · Ms. Mary-Jane Ortega(APUF-6 의장) · Dr. Shamshad Akhtar (Under - Secretary- General of United Nations and Executive Secretary of UNESCAP) · Dr. Sofyan Djalil (인도네시아 정부 Minister of National Development Planning) · Mr. Basuki Hadimuljono (인도네시아 정부 Minister for Public Works and Housing) <p>- 내용: 배경 설명 및 2030 SDGs 의제들과 Habitat III UN 회의에서 채택할 새로운 도시 의제에 대한 APUF-6의 논의들에 대한 개괄</p>
	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  <p>개회식 참가 1</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>개회식 참가 2</p> </div> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;">  <p>개회식 행사</p> </div>	

11:10
~
13:00

- 각국 시장들의 라운드 테이블
(SDGs 목표들과 지방정부의 파트너십, 국제적 의제들과 지방정부의 협력 및 그 가능성에 대한 논의)
- 사회
 - Dr. Bernadia Irawati Tjandradewi
- 발표
 - Mr. Arief Rachadiono
(인도네시아 Tangerang시 시장)
 - Mr. Romano Rio
(키리바시 Betio Town 시장)
 - Mr. Vinod Chamoli
(인도 Dehradun시 시장)
 - Mr. John G. Bongot
(필리핀 Naga시 시장)
 - Mr. Shamim Al Razi
(방글라데시 Singra Municipality 시장)
 - Mr. Kinlay Dorjee(부탄 팀푸 시장)
 - Mr. S. Ochirbat (몽골 울란바토르 부시장)
- 내용: 각 국 UN과 협력 사례 발표



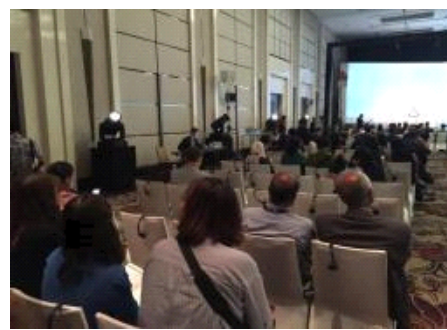
시장들의 라운드 테이블



라운드 테이블 참석1



라운드 테이블 참석2



라운드 테이블 참석 3

회의 관련 기관 전시 및 부대행사 참여



인도네시아 도시 주거와 건설
개발 목표와 실천



인도네시아 전통 문화
소개



UNESCAP 소개부스 1



UNESCAP 소개부스 2

14:00
~
16:00



홍보물 전시



인도네시아 관광청 부스

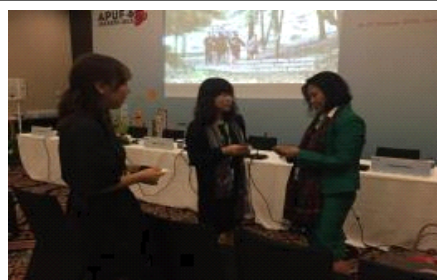


행사장 포토존 기념사진

	<p>16:00 ~ 17:00</p>	<ul style="list-style-type: none"> - 미팅 계획 공유 · Sri Husnaini Sofjan (Huairou Commision) · 여성의 역량강화를 위한 더 안전한 도시와 공공 공간 세션 준비 사항 소개 및 세션 후 미팅 약속 공유 <div data-bbox="491 454 1257 902" data-label="Image"> </div> <div data-bbox="810 909 938 943" data-label="Caption"> <p>기념 사진</p> </div>
<p>10.20(화)</p>	<p>11:00 ~ 12:30</p>	<ul style="list-style-type: none"> - 부분세션 참가 · 지역 경제 발전 도시 연합이 포함된 제도화 (CDIA, Oxfam, UNDP, UCLG-ASPAC) · 아시아 태평양에서의 새로운 도시 의제를 위한 토지 운용 (GLTN, UNHabitat, ESCAP, International Federation of Surveyers, World Bank, ANGOC-Land Watch Asia, Habitat for Humanity, UCLG-ASPAC, FAO) · 건축 발전을 주도하는 공동체 (Asian Coalition for Housing Rights, Uplink Indonesia) · 아시아 태평양 지역 도시에서의 건물 재생 (UNhabitat, ADB, ADPC, Urban Development Directorate, 방글라데시) <div data-bbox="491 1644 948 1995" data-label="Image"> </div> <div data-bbox="608 2033 826 2067" data-label="Caption"> <p>세션 참가 사진 1</p> </div> <div data-bbox="963 1644 1418 1995" data-label="Image"> </div> <div data-bbox="1075 2033 1294 2067" data-label="Caption"> <p>세션 참가 사진 2</p> </div>

16:00
~
17:30

- 여성의 역량강화를 위한 더 안전한 도시와 공공 공간
- 주도 단체 : UCLG-ASPAC and the Huairou Commission/
UN-Women
- 내용
 - 2015년 이후 SDGs와 새로운 도시 의제는 공공 공간 개선을 통한 안전한 도시의 중요성에 주목
 - 아시아 태평양 지역의 낮은 질의 공공 공간과 사회간접자본에 가장 영향을 받기 쉬운 아이들과 여성의 권리를 증진시키고 성평등을 성취하기 위해 필요한 개입에 대한 논의
- 발표
 - Dr. Bernadia Irawati Tjandradewi (UCLG-ASPAC)
 - Ms. Lajana Manandhar (카투만두 LUMANTI support group for shelter)
 - Ms. Illiza Sa'aduddin (인도네시아 Banda Aced 시장)
 - Mr. Aldrin C.Cuna (필리핀 마닐라시 정책담당자)
 - Ms. Katherine (Cooke) Belen (UN Women)
- 논의 내용
 - 모두에게 안전한 도시 공간과 그 과정에서 여성의 역할 강화
 - 각 국에서 고려하고 있는 도시 개발에서 성평등을 다루고 있는 방법 사례발표



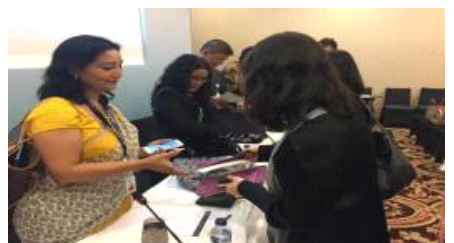
발표 전 인사



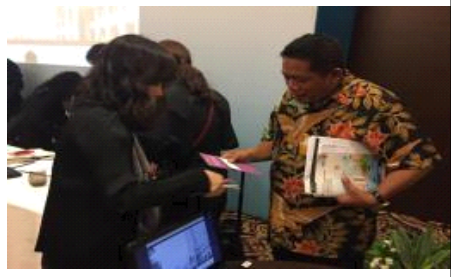


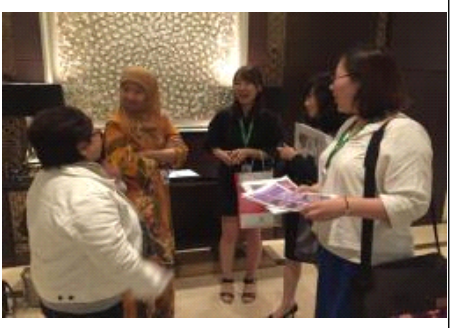
발표 모습



발표자 기념사진



세션 후 발표자와 대화

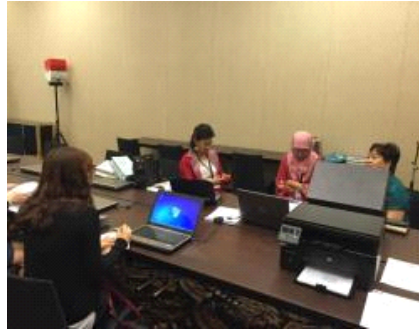
				
	<p>17:30 ~ 18:30</p>	<p>- 미팅</p> <ul style="list-style-type: none"> · Sri Husnaini Sofjan (Huairou Commision) · Fides Bagasao (Huairou Commision) <p>- 내용</p> <ul style="list-style-type: none"> · 과거 재단과의 국제 협력 내용 공유 · 세션 내용에 대한 평가 및 21일 여성 실무자 모임 참여 요청 		
<p>10.21 (수)</p>	<p>08:00 ~ 09:00</p>	<p>- 참석</p> <ul style="list-style-type: none"> · Dr. Bernadia Irawati Tjandradewi (UCLG-ASPAC) · Sri Husnaini Sofjan (Huairou Commision) <p>- 내용</p> <ul style="list-style-type: none"> · 앞선 회의에서 추가적으로 논의되어야 하는 사항들에 대한 논의 · 서울시 여성 안전 정책 질의 응답 		

재단 소개

재단 소개

단체 사진

후아료 미팅 사진



서울시 여성안전정책 소개1



서울시 여성안전정책 소개2

-Asia-Pacific Regional Meeting (아시아태평양 지역 회의)
 UN-HABITAT III : High Level Meeting for Side Event
 (Engendering New Urban Agenda- Strategies and Recommendation for Gender Equality and Women Empowerment in Local Governance)

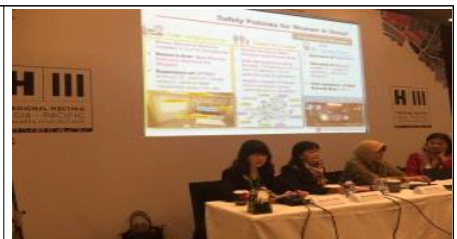
- 참석

- Dr. Bernadia Irawati Tjandradewi (UCLG-ASPAC)
- Sri Husnaini Sofjan (Huairou Commission)
- Fides Bagasao (Huairou Commission)
- 정선재 (서울시여성가족재단) 외 2인

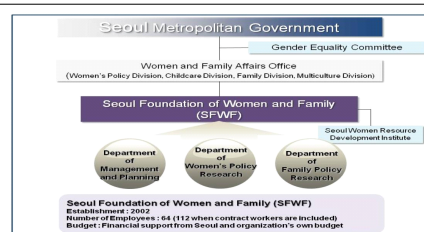
11:00
 ~
 12:00



발표모습



발표 준비 모습



재단 소개 발표문 1



재단 소개 발표문 2

- 최종 질문 내용

- 홈 방법 서비스의 자세한 내용
- CCTV 설치를 하면 여성이 위험에 처했을 때 어떤 방법으로 도와줄 수 있는지?

III 기타활동

○ 서울시여성가족재단 홍보자료 제공 및 재단 홍보



IV 소요예산

- 집행액 : 일금오백오십팔만일천육백삼십이원 (₩5,581,632)
- 예산과목 : 일반관리비.행정운영경비,기본경비,여비(국외여비)
- 세부내역

※2015년 9월 14일 기준 미국1달러(\$):한국화(원)=1,182원

성명	계	항공료	체재비 (일비, 식비, 숙박비)			준비금
			도시등급 (도시)	직급	금액	
정선재	1,395,408	830,600	다 (자카르타)	3급	- 숙박비 \$64 * 3일 * 1인 = \$192 - 일비 \$26 * 4일 * 1인 = \$104 - 식비 \$37 * 4일 * 1인 = \$148	해당 없음
이보미	1,395,408	830,600	다 (자카르타)	5급	- 숙박비 \$64 * 3일 * 1인 = \$192 - 일비 \$26 * 4일 * 1인 = \$104 - 식비 \$37 * 4일 * 1인 = \$148	해당 없음

이민청	1,395,408	830,600	다 (자카르타)	공무직	- 숙박비 \$64 * 3일 * 1인 = \$192 - 일비 \$26 * 4일 * 1인 = \$104 - 식비 \$37 * 4일 * 1인 = \$148	해당 없음
장지혜	1,395,408	830,600	다 (자카르타)	5급	- 숙박비 \$64 * 3일 * 1인 = \$192 - 일비 \$26 * 4일 * 1인 = \$104 - 식비 \$37 * 4일 * 1인 = \$148	해당 없음

- ※ 1.공무국외여행 경비는 재단 '여비규정' <별표2>의 비교(국가 및 도시별 등급구분)를 참조하여 작성
2.항공료의 경우 공무로 얻은 항공마일리지 활용 여부 및 방법 기재

V 기대효과

- 서울시 여성가족 정책 사례의 국제적 확산
- 2015-SDGs 이후 새로운 의제 설정에 성평등 목표가 국제적으로 반영되는 과정에 참여하고 여성네트워크와의 협력 기반 조성

※붙임. Habitat3 asia pacific regional meeting 안내문 1부
SDG Transforming Our World 2030 안내문 1부. 끝.